

Stígum fast fingið vitjan úr Svøríki

Myndin er tiken tá Østbøggillet vitjaði Stígum fast á fyrsta sinni í 1977.



Mánadagin fekk dansifelagið Stígum fast vitjan av 34 svensku fólkdansarum.

Týskveldið hevði Stígum fast móttøku fyrri gestunum í Eiriksgarði í Dali, sum er felagshúsið hjá dansfelagnum og karmur um felagsins virksemi.

Østbøggillet, sum svenska dansifelagið eitur, kemur úr

Smálandi og skulu tey hava nakrar framferðir her. Fyrsta almenna framferðin skuldi vera í gjárkveldið ella í dag í skúlagarðinum við Megin-skúlan á Sandi og í annaðkveld verður almenn framferð í Norðurlanda Húsinum, har tey fara at sýna nakrar svenskar fólkdansir. Eisini er ætlanin, at limir úr

Stígum fast fara upp á gólv. Leygarkveldið skipar Stígum fast fyrri veitslu fyrri svensku gestunum og egnu limum sínum og sunnudagin verður farið í kirkju í Dali.

Svensku fólkdansararnir gista heima hjá limum í Stígum fast og skulu hesir, saman ella hver í sínum lagi, fara onkra útferð við teimum.

Hetta er fjórða ferð, at Østbøggillet vitjar Stígum fast og hevur føroyska dansifelagið somuleiðis vitjað í Svøríki

fýra ferðir. Tað var á Nord-leik '76 í Trondheimi, at Stígum fast fekk samband við hetta svenska dansifelagið,

og síðani kann ikki sigast annað, at sambandið hevur verið hildið viðlíka.

tór.-

Onki prógv fyri matvørueitran umborð á Norrønu

— Men Heilsufroðiliga Starvsstovan hevur víst á ábotur viðvíkjandi reinføri og matgerð

Tá íslensku børnini fyrri nokrum vikum síðan komu til Føroya við Norrønu og sama dag gjørdust so sjúk, at tey máttu leggjast inn, ívaðust læknarnir ikki í, at børnini vórðu mateitrad.

Skarn og spýggja varð send til kanningar í Danmark, og nú eru úrslitini afturkomin. Har vóru ongar tarmeitrandi bakteriar at finna. Og sostatt kann ikki prógvast, at børnini blivu sjúk av mati, tey fingi umborð á Norrønu.

Síðan tilburðin við íslensku børnini hevur hópur av fólki gjørt vart við, at tey eisini fingi ilt í magan eftir at hava ferðast við Norrønu.

Tað ber ikki til at peika á nakra beinleiðis orsök til teir mongu sjúkutílbúðirnar í summar millum ferðandi á Norrønu. Tað hevur verið tosað um umfarssjúku, men tað kann eisini hava verið samspæl millum fleiri orsøkir.

Nóg fólki í senn umborð á skipinum, og eru nøkur illa fyrri og eta kanska okkurt tilvildarligt, sum tey fáa ilt av,

er so skjótt at smitta onnur, sigur Marjun Hanusardóttir, leiðari á Starvsstovuni.

Heilsufroðiliga Starvsstovan hevur gjørt drúgar kanningar umborð, men hevur ikki funnið nakra smittukeldu. Tey hava tó á neyðugar

ábotur, ið skulu gerast viðvíkjandi matgerð og reinføri. Krøvini til reinføri eru serliga stór á einum slíkum stað, har nóg fólki eru og skulu hava mat.

Nú skuldu viðurskiftini í hvussu er verið í lagi, sigur

Marjun Hanusardóttir, randi



Nýggj Havnarbók

Í hesi vikuni verður *Havnarbókin 1989/90* borin øllum húsjum, s ovnum og virkjum í Havnini ókeypis. Utgevari er Tórshavnar Byráð, og hetta er onnur útgávan — tann fyrsta kom í mai 1987. Ætlanin er, at Havnarbókin skal koma út annaðhvørt ár.

Havnarbókin 1989/90 er fjølbroyttari og greiðari skipað en í undanfarna Havnarbók. Yvir-lit er yvir tær tær stur og tað virksemi, sum er í bynum. Greinar eru um gomlu og nýggju Havnina, og yvir-lit er t.d. eisini yvir útbugvingarmøgruleikar í Tórshavn. Í yrkisráðuneytið eru upplýsingar frá vinnurekandi. Aftast í Havnarbókini er uppslagsbók við byarkorti, gotunavnaskrá, postboksnum, posttølum o.s.

Skular, virki, stovur og onnur, sum ynskja fleiri eintøk av Havnarbókini 1989/90, kunnu keypa hana á Kunningarstovuni á Vaglinum. Kostnaður 40,- kr.

VALUTAKURSIR

		5/7	Ultimo síðsta mán.
USA	Dollari	742,90	759,30
Bretland	Pund	1189,05	1178,35
V-Týskland	Markur	388,80	389,15
Svøríki	Króna	114,13	114,33
Noreg	Króna	106,15	106,38
Frakland	Frakur	114,56	114,63
Belgia	Frakur	18,580	18,590
Sveits	Frakur	452,95	454,40
Holland	Gyllin	344,95	345,30
Italia	Liri	0,5373	0,5380
Finnland	Markur	172,18	172,62
Island	Króna	12,90	13,05
Eysturriki	Skillingur	55,255	55,280
Spania	Pesetas	6,165	6,115
Portugal	Escudos	4,650	4,655
Kanada	Dollari	623,30	635,30
Japan	Yen	5,2985	5,2820
Irland	Pund	1036,40	1036,10
Grikkaland	Drakmur	4,510	4,520

Kelda: Føroya Sparikassi